

**Відділ контролю якості Верделіно**

Сертифікат аналізу №: 202311463

Аналітична довідка №

Сторінка 1 з 1

Код / Code

**300191**

Provenienza / Origin / Походження

Продукт харчування

Prodotto / Продукт

**Пінеал Тенс саше 3 г**

LottoFor. / Серія

**G03450**

Кількість

кг

Посилання

внутрішні характеристики

версія

4

Метод аналізу

Дата виробництва

**04/2023**

Термін придатності

**04/2026**

Тест	Одиниця виміру	Межі		Результат	Аналітична довідка
		Мін	Макс		
Зовнішній вигляд		білий порошок з оранжевими плямами		Відповідає	
Розчинність (3 г/150 мл води)		добре		Відповідає	
Органолептичні властивості (3г/150 мл води)		жовта суспензія зі смаком манго та абрикоса		Відповідає	
Втрати при висиханні IR (85°C с.в.)	%		≤ 3,0	1,1	
глютен	ppm	≤ 20,0		< 5,0	
лактоза	ppm	≤ 100		< 10,0	
Аналіз водорозчинного вітаміну ВЕРХ					
Вітамін В2	мг/100г	≥ 32,0	≤ 60,0		
Вітамін РР	мг/100г	≥ 333	≤ 625		
Вітамін D	мкг/100г	≥ 167	≤ 567		
Аналіз металів ІСР	%	≥ 5,63	≤ 8,25		
Аналіз ВЕРХ Триптофан	%	≥ 4,00	≤ 6,00		
ТАМС (Загальна кількість аеробних мікроорганізмів)	КУО/г		≤ 1000	30	
ТУМС (Загальна кількість дріжджів та цвілі)	КУО/г		≤ 100	< 10	
Ентеробактерії			≤ 100	< 10	

Примітка / Примітки:

Код 300191 відповідає коду 400490 що стосується готової продукції

Дата аналізу 23/05/2023

Затверджено  
Контроль якості  
Dr. Margherita Tasca  
підпис



Verdellino, 23<sup>rd</sup> May 2023

TO WHOM IT MAY CONCERN

## CERTIFICATE OF GMP COMPLIANCE

Product : **PINEAL TENS Sachet 3g – Folding box 14 sachets**  
Code.: **400490**  
Batch no.: **G03450**  
Manufacturing date: **04/2023**  
Expiry date: **04/2026**  
Quantity: **20640**

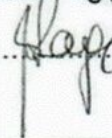
This is to certify that the above mentioned product is a food supplement in accordance with Directive 2002/46/EC of the European Parliament and of the Council on the approximation of the laws of the Member States relating to food supplements.

All the manufacturing steps took place under constant supervision and were carried out in full compliance with the relevant SOPs, company Master Documents and the general provisions of the European legislation on food safety and hygiene:

- Regulation (EC) 178/2002 of the European Parliament and of the Council laying down the general principles and requirements of food law, establishing the European Food Safety Authority and laying down procedures in matters of food safety
- Regulation (EC) 852/2004 of the European Parliament and of the Council on the hygiene of foodstuffs

All the performed controls confirm that the product meets the declared specifications laid down within the context of current regulatory expectations for the category (food supplement) and the market (EU).

Fine Foods & Pharmaceuticals N.T.M. S.p.A.  
QA Manager  
Barbara Pagani



Fine Foods & Pharmaceuticals N.T.M. S.p.A.



Nutraceuticals  
Pharmaceuticals

# Laboratorio Controllo Qualità di Verdellino

## Quality Control Dpt. Verdellino

Certificato di Analisi Nr.: **202311463**  
Analytical Certificate No. :

Pagina 1 di 1

Codice / Code: **300191** Prodotto / Product: **PINEAL TENS sachet 3g** Lotto / Lot n.: **G03450**  
 Provenienza / Origin: **Prod. Food** LottoFor. / Supplier's Lot: \_\_\_\_\_ Quantità / Quantity: \_\_\_\_\_ U. M.: **Kg**  
 Specifica Riferimento / Reference: **capitolato interno** Rev.Capit. / Spec. rev.: **4** Metodo di analisi / Method of Analysis: \_\_\_\_\_ Data Prod. / Man. Date: **04/2023** Data Scadenza / Exp. Date: **04/2026**

Saggio / Test	Unità di misura Unit	Limiti / Limits		Risultato / Result	Riferimento analitico Analytical Reference
		min.	max		
Appearance		white powder with orange spots		Complies	
Solubility (3g/150mlH2O)		good		Complies	
Organoleptic properties (3g/150mlH2O)		yellow suspension with mango and apricot flavor		Complies	
Loss on drying IR (85°C c.w.)	%		≤ 3,0	1,1	
Gluten	ppm		≤ 20,0	<5,0	
Lactose	ppm		≤ 100	<10,0	
Assay vitamin hydrosoluble HPLC					
Vitamin B2	mg/100g	≥ 32,0	≤ 60,0		
Vitamin PP	mg/100g	≥ 333	≤ 625		
Vitamin D	mcg/100g	≥ 167	≤ 567		
Assay metals ICP	%	≥ 5,63	≤ 8,25		
Assay HPLC Tryptophane	%	≥ 4,00	≤ 6,00		
TAMC	cfu/g		≤ 1000	30	
TYMC	cfu/g		≤ 100	<10	
Enterobacteriaceae	cfu/g		≤ 100	<10	

Note / Notes :

Code 300191 corresponds to code 400490 related to the finished product.

Data Analisi / Analysis Date: **23/05/2023**

**APPROVATO / APPROVED**

Controllo Qualità / Quality Control  
Dr. Margherita Tasca

*M. Tasca*



Fine Foods & Pharmaceuticals N.T.M. S.p.A.

Sede legale: 24040 Zingonia-Verdellino (BG) via Berlino, 39 - tel. 0039 035.4821382 fax 0039 035.4821588 - www.finefoods.it E-mail: info@finefoods.it  
 Cap. Soc. euro 22.770.445,02 i.v. - P.IVA IT 09320600969 - Registro Imprese e Cod.Fisc. 09320600969

Верделліно, 23 травня 2023

КОГО ЦЕ МОЖЕ СТОСУВАТИСЯ  
СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ GMP

Продукт: ПІНЕАЛ ТЕНС саше 3 г – коробка 14 саше/  
PINEAL TENS sachet 3 g – folding box 14 sachets

Код: 400490

Номер партії: G03450

Дата виготовлення: 04/2023

Термін придатності: 04/2026

Кількість: 20640

Це засвідчує, що вищезазначений продукт є дієтичною добавкою відповідно до Директиви 2002/46/ЄС Європейського парламенту та Ради щодо наближення законодавства держав-членів ЄС щодо дієтичних добавок.

Усі виробничі етапи проходили під постійним наглядом і виконувались у повній відповідності до відповідних СОП, генеральних документів компанії та загальних положень європейського законодавства щодо безпеки та гігієни харчових продуктів:

- Регламент (ЄС) 178/2002 Європейського Парламенту та Ради, що встановлює загальні принципи та вимоги харчового права, створення Європейського органу з безпеки харчових продуктів та встановлення процедур у питаннях, пов'язаних із безпечністю харчових продуктів
- Регламент (ЄС) 852/2004 Європейського Парламенту та Ради про гігієну харчових продуктів

Усі проведені перевірки підтверджують, що продукт відповідає заявленим специфікаціям, викладеним у контексті поточних нормативних вимог для категорії (дієтична добавка) та ринку (ЄС).

Fine Foods & Pharmaceuticals N.T.M.S.p.A.

QA менеджер/менеджер з якості

Barbara Pagani/Барбара Пагані

підпис



КОГО ЦЕ МОЖЕ СТОСУВАТИСЯ  
СЕРТИФКАТ ВІДПОВІДНОСТІ НВП (GMP)

Продукт: ПІНЕАЛ ТЕНС саше 3 г – коробка 14 саше/  
PINEAL TENS sachet 3 g – folding box 14 sachets

Код: 400490

Номер партії: **G03451**

Дата виготовлення: 04/2023

Термін придатності: 04/2026

Кількість: 20448

Цим засвідчуємо, що вищезазначений продукт є дієтичною добавкою відповідно до Директиви 2002/46/ЄС Європейського парламенту та Ради щодо наближення законодавства держав-членів ЄС щодо дієтичних добавок.

Усі виробничі етапи проходили під постійним наглядом і виконувались у повній відповідності до відповідних СОП, генеральних документів компанії та загальних положень європейського законодавства щодо безпеки та гігієни харчових продуктів:

- Регламенту (ЄС) 178/2002 Європейського Парламенту та Ради, що встановлює загальні принципи та вимоги харчового права, створення Європейського органу з безпеки харчових продуктів та встановлення процедур у питаннях, пов'язаних із безпечністю харчових продуктів
- Регламенту (ЄС) 852/2004 Європейського Парламенту та Ради про гігієну харчових продуктів

Усі проведені перевірки підтверджують, що продукт відповідає заявленим специфікаціям, викладеним у контексті поточних нормативних вимог для категорії (дієтична добавка) та ринку (ЄС).

Fine Foods & Pharmaceuticals N.T.M.S.p.A.

QA менеджер/менеджер з якості  
Barbara Pagani/Барбара Пагані  
підпис

**Відділ контролю якості Верделліно**

Сертифікат аналізу №: **202311462**

Сторінка 1 з 1

Аналітична довідка №

Код <b>300191</b>	<i>Продукт</i> <b>Пінеал Тенс саше 3 г</b>	Серія <b>G03451</b>
Походження Продукт харчування	Кількість кг	

Посилання внутрішні характеристики	версія 4	Метод аналізу	Дата виробництва <b>04/2023</b>	Термін придатності <b>04/2026</b>
---------------------------------------	-------------	---------------	------------------------------------	--------------------------------------

Тест	Одиниця виміру	Межі		Результат	Аналітична довідка
		Мін	Макс		
Зовнішній вигляд		білий порошок з оранжевими плямами		Відповідає	
Розчинність (3 г/150 мл води)		добре		Відповідає	
Органолептичні властивості (3г/150 мл води)		жовта суспензія зі смаком манго та абрикоса		Відповідає	
Втрати при висиханні IR (85°C s.w.)	%		≤ 3,0	1,1	
глютен	ppm		≤ 20,0	< 5,0	
лактоза	ppm		≤ 100	< 10,0	
Аналіз водорозчинного вітаміну ВЕРХ					
Вітамін В2	мг/100г	≥ 32,0	≤ 60,0		
Вітамін РР	мг/100г	≥ 333	≤ 625		
Вітамін D	мкг/100г	≥ 167	≤ 567		
Аналіз металів ІСР	%	≥ 5,63	≤ 8,25		
Аналіз ВЕРХ Триптофан	%	≥ 4,00	≤ 6,00		
ТАМС (Загальна кількість аеробних мікроорганізмів)	КУО/г		≤ 1000	10	
ТУМС (Загальна кількість дріжджів та цвілі)	КУО/г		≤ 100	< 10	
Ентеробактерії			≤ 100	< 10	

Примітка / Примітки:

Код 300191 відповідає коду 400490 що стосується готової продукції

Дата аналізу **23/05/2023**

*Затверджено*  
Контроль якості  
Dr. Margherita Tasca  
підпис

Verdellino, 23<sup>rd</sup> May 2023

TO WHOM IT MAY CONCERN

## CERTIFICATE OF GMP COMPLIANCE

Product : **PINEAL TENS Sachet 3g – Folding box 14 sachets**  
Code.: 400490  
Batch no.: G03451  
Manufacturing date: 04/2023  
Expiry date: 04/2026  
Quantity: 20448

This is to certify that the above mentioned product is a food supplement in accordance with Directive 2002/46/EC of the European Parliament and of the Council on the approximation of the laws of the Member States relating to food supplements.

All the manufacturing steps took place under constant supervision and were carried out in full compliance with the relevant SOPs, company Master Documents and the general provisions of the European legislation on food safety and hygiene:

- Regulation (EC) 178/2002 of the European Parliament and of the Council laying down the general principles and requirements of food law, establishing the European Food Safety Authority and laying down procedures in matters of food safety
- Regulation (EC) 852/2004 of the European Parliament and of the Council on the hygiene of foodstuffs

All the performed controls confirm that the product meets the declared specifications laid down within the context of current regulatory expectations for the category (food supplement) and the market (EU).

Fine Foods & Pharmaceuticals N.T.M. S.p.A.  
QA Manager  
Barbara Pagani



Fine Foods & Pharmaceuticals N.T.M. S.p.A.

Codice / Code <b>300191</b>	Prodotto / Product <b>PINEAL TENS sachet 3g</b>	Lotto / Lot n. <b>G03451</b>
Provenienza / Origin <b>Prod. Food</b>	LottoFor. / Supplier's Lot	Quantità / Quantity <b>Kg</b>
U. M.		
Specifica Riferimento / Reference <b>capitolato interno</b>	Rev.Capit. / Spec. rev. <b>4</b>	Metodo di analisi / Method of Analysis
		Data Prod. / Man. Date <b>04/2023</b>
		Data Scadenza / Exp. Date <b>04/2026</b>

Saggio / Test	Unità di misura Unit	Limiti / Limits		Risultato / Result	Riferimento analitico Analytical Reference
		min.	max		
Appearance		white powder with orange spots		Complies	
Solubility (3g/150mlH2O)		good		Complies	
Organoleptic properties (3g/150mlH2O)		yellow suspension with mango and apricot flavor		Complies	
Loss on drying IR (85°C c.w.)	%		≤ 3,0	1,1	
Gluten	ppm		≤ 20,0	<5,0	
Lactose	ppm		≤ 100	<10,0	
Assay vitamin hydrosoluble HPLC					
Vitamin B2	mg/100g	≥ 32,0	≤ 60,0		
Vitamin PP	mg/100g	≥ 333	≤ 625		
Vitamin D	mcg/100g	≥ 167	≤ 567		
Assay metals ICP	%	≥ 5,63	≤ 8,25		
Assay HPLC Tryptophane	%	≥ 4,00	≤ 6,00		
TAMC	cfu/g		≤ 1000	10	
TYMC	cfu/g		≤ 100	<10	
Enterobacteriaceae	cfu/g		≤ 100	<10	

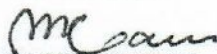
Note / Notes :

Code 300191 corresponds to code 400490 related to the finished product.

Data Analisi /  
Analysis Date **23/05/2023**

**APPROVATO / APPROVED**

Controllo Qualità / Quality Control  
Dr. Margherita Tasca



**Fine Foods & Pharmaceuticals N.T.M. S.p.A.**

Sede legale: 24040 Zingonia-Verdellino (BG) via Berlino, 39 - tel. 0039 035.4821382 fax 0039 035.4821588 - www.finefoods.it - E-mail: info@finefoods.it  
Cap. Soc. euro 22.770.445,02 i.v. - P.IVA IT 09320600969 - Registro Imprese e Cod.Fisc. 09320600969